

CRIS

bertolucci



catálogo 2022



Cris Bertolucci se formou em desenho industrial na Universidade Mackenzie em 1981. Em Firenze fez curso de especialização na área na Università Internazionale dell'Arte. Desde jovem mostrou interesse pela área de arte, design e arquitetura, pintura e desenho. De volta ao Brasil, ingressa na Bertolucci, empresa especialista em iluminação decorativa fundada por seu pai Walter Bertolucci. Lá trabalhou por 25 anos como diretora de arte. Em 2010 monta seu estúdio próprio, onde vem desenvolvendo aquilo que sabe fazer: produtos para iluminação. 30 anos de experiência em pesquisa, design e desenvolvimento de luminárias. Em sua coleção pode-se encontrar peças com as inconfundíveis marcas dela: leveza, graça, poesia e humor.

Cris Bertolucci is an industrial designer graduated at Mackenzie University, 1981. In Firenze she took a specialization course at Università Internazionale dell'Arte. By the time she was young Cris demonstrated interest in the areas of art, design and architecture, painting and drawing. Back to Brazil, she joined the Brazilian company Bertolucci, lighting design specialist, founded by her father Walter Bertolucci. In his company, Cris worked for 25 years as art director. In 2010, she established her own studio and has been developing what she knows best how to do with more than 30 years of experience in research, design and development: lighting products. In her collection you can find pieces with unmistakable brands of her: lightness, grace, poetry and humor.

CRIS
bertolucci

**“Trago comigo objetos
que me fazem sentido.”**

Cris Bertolucci

*“I bring with myself objects
that make sense to me.”*

Cris Bertolucci

Índice

Clique no título e vá para a seção desejada

Contents

Click on the title and go to the required section

Abajures

Table lamps





foto: Victor Alfaro



Adobe

Bronze fundido* e algodão
/
Cast bronze* and cotton

Ø14 x A43 cm / Ø14 x H43 cm
Ø20 x A56 cm / Ø20 x H56 cm

E27 - led bulbo / led bulb

A88
A88g

**as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.*

**the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.*





Amêndoa

Cumaru maciço e algodão.
/
Solid Cumaru and cotton.

Ø48 x A82 cm / Ø48 x H82 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A44



Astro Pop

foto: Israel Gollino

Latão polido, escovado ou envelhecido, e
discos de acrílico (diferentes cores disponíveis)
/
*Polished, brushed or aged brass, and acrylic
discs (different colors available)*

L45cm x A52cm / *W45cm x H52cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

A74





Aura Piccola

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico leitoso.
/
Black, white, corten steel or polished, brushed,
aged brass and milky acrylic.

L20 x P20 x A50 cm / W20 x D20 x H50 cm

2x bipino led G9 / 2x G9 led bi-pin

A16pa - aço / steel

A16pl - latão / brass



foto: Israel Gollino



Balla

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø20 x A54 cm / ø20 x H54 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A30



Bamboula

Latão e madeira carbonizada
/
Brass and charred wood

L27 x A40 cm / W27 x H40 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

A10





Baobá

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø38 x A73 cm / ø38 x H73 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A84



Baobá Mini

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø18 x A38 cm / ø18 x H38 cm

E14 - led bulbo / *led bulb*

A84m





projeto: Melina Romano



Bob

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e algodão
/
White, black, corten steel or polished,
brushed, aged brass and cotton

ø14 x A53 cm / ø14 x H53 cm

E27 - led bulbo / led bulb

A571 - latão / brass

A572 - aço / steel





Blcho Pau

Bronze fundido* e latão
/
Cast bronze and brass*

L52 cm x A59 cm / *L52 cm x A59 cm*

G9 - led bipino / *bi-pin led*

A33

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.



Brasília

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø38 x A67 cm / *ø38 x H67 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

A35





Brasília Baby

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø18 x A39 cm / ø18 x H39 cm

E14 - led bolinha / *led ball*

A71



Cidade

Madeira maciça, latão envelhecido e algodão
/
Solid wood, aged brass and cotton

ø32 x A67 cm / ø32 x H67 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A20





foto: Victor Affaro



Cacto

Bronze fundido* e algodão
/
Cast bronze* and cotton

ø 38 x A73 cm / ø 38 x H73 cm

E27 - led bulbo / led bulb

A42

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.





Cápsula

Alumínio e/ou latão e algodão
/
Aluminium and/or brass cotton

ø44 x A86 cm / ø44 x H86 cm

E27 - led globo / *led globe*

A37a - alumínio / *aluminium*

A37 - alumínio e latão / *aluminium and brass*





Cápsula Madeira

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø22 x A68 cm / ø22 x H68 cm
ø32 x A72 cm / ø32 x H72 cm
ø38 x A74 cm / ø38 x H74 cm

E27 - led globo / *led globe*

A37mp
A37mm
A37mg



Coccinella

Bronze fundido* e vidro leitoso
/
Cast bronze and milky glass*

L17 x A19 cm / W17 x H19 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

A70

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.

foto: Victor Alfaro





Cigarrete

Madeira maciça, latão e algodão
/
Solid wood, brass and cotton

ø23 x A66 cm / ø23 x H66 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A55I

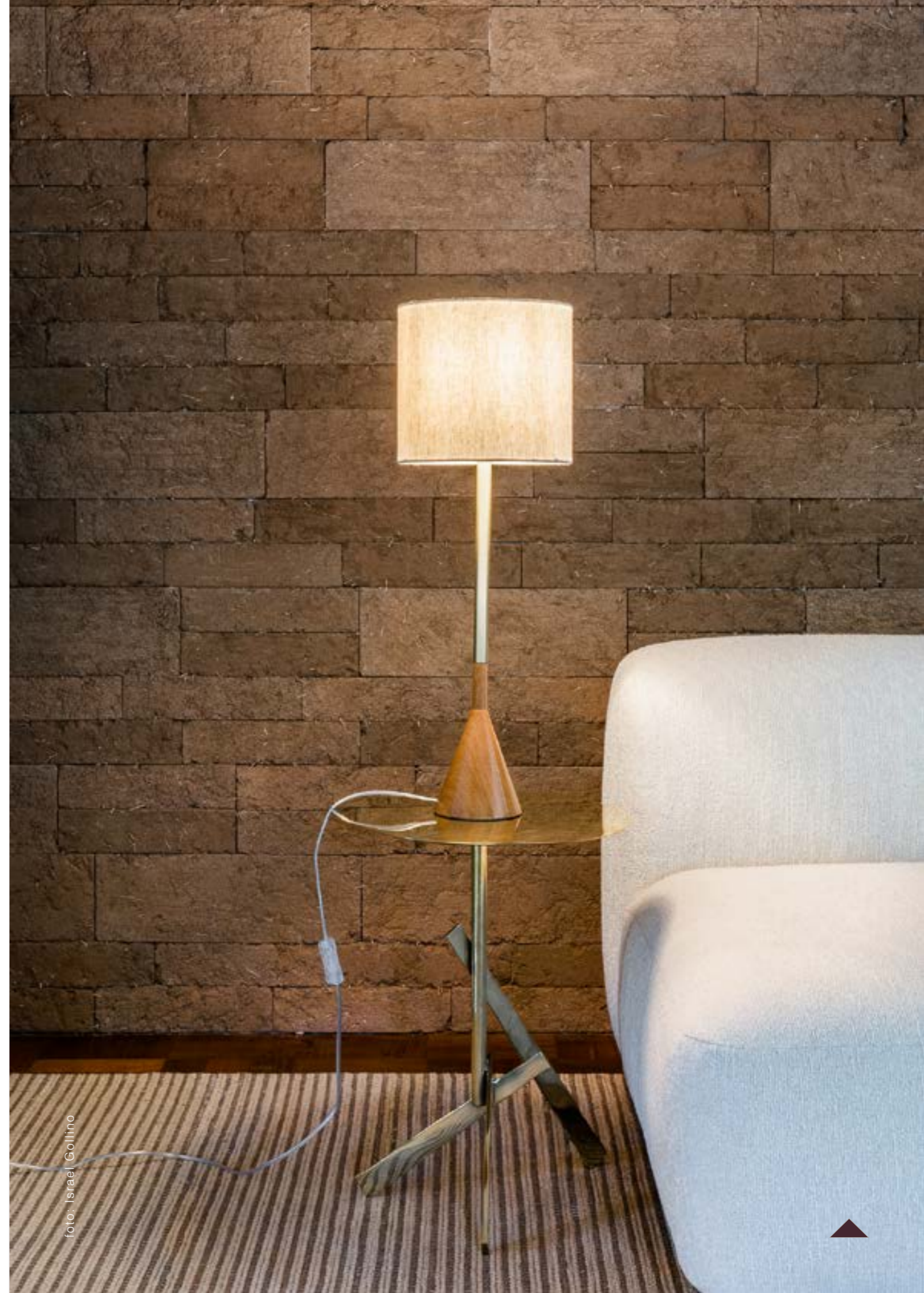


foto: Israel Gollino





Costume

Alumínio branco, preto, corten ou latão escovado
e linho 100% pré encolhido e lavável
/
*White, black, corten aluminium or brushed
brass and 100% pre-shrunk, washable linen*

Ø43 x A53 cm / Ø43 x H53 cm

E27 - led globo / *led globe*

A83 - latão / *brass*
A83a - alumínio / *aluminium*





Decô

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro leitoso
(possibilidade: base em mármore)

*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and milky glass (possibility: marble
base)*

ø34 x A54 cm / ø34 x H54 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

A26a - aço e alumínio / *steel and aluminium*

A26l - latão / *brass*

A26lm - latão e mármore / *brass and marble*



Duck

Latão polido, escovado, envelhecido e algodão
/
Polished, brushed or aged brass and cotton

L35 x A60 cm / *W35 x H60 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

A58





Eclipse

Alumínio preto, branco, corten, grafite, rosa queimado, carbono, areia semi-fosco, off-white rosado, verde oliva, marfim

/

Black, white, corten, graphite, burnt pink, carbon, sand semi-matte, pink off-white, olive green, ivory aluminium

ø20 x A47 cm / ø20 x H47 cm

E27 - led bolinha / led ball

A63



Flora

Latão polido escovado ou oxidado
/
Polished, brushed or oxidized brass

2x G9 - led bipino / bi-pin led

A12



Frevo

Latão polido, escovado, oxidado e algodão
/
Polished, brushed or rusty brass and cotton

ø20 x A52 cm / ø20 x H52 cm

2x G9 - led bipino / *bi-pin led*

A95p





Frevo

Latão polido, escovado, oxidado e algodão
/
Polished, brushed or rusty brass and cotton

ø35 x A52 cm / ø35 x H52 cm

2x G9 - led bipino / *bi-pin led*

A95g



Itamaraty

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

Ø44 x A90 cm / Ø44 x H90 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A32





Legno

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø14 x A66 cm / ø14 x H66 cm

E27 - led bulbo / led bulb

A69





Lanterna

Latão polido, escovado ou oxidado e algodão
(25 cores disponíveis)

/
*Aged, brushed or polished brass and cotton
(25 colors available)*

Ø46 x A65 cm / Ø46 x H65 cm

E27 - led bulbo / led bulb

A99

foto: Victor Affaro





Liliput

Latão polido, escovado ou envelhecido, vidro
leitoso e mármore
/
*Polished, brushed or aged brass, milky glass
and marble*

$\varnothing 23$ x A25 cm / $\varnothing 23$ x H25 cm

G9 - led halopin / *halopin led*

A07 - latão e mármore branco
/
brass and white marble
A07n - latão e mármore preto
/
brass and black marble



Luna

Latão polido
/
Brass

L23 x A32 cm / W23 x H32 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

A13





Lichia Braço

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and acrylic*

L38 x A47 ou 58 cm / W38 x H47 or 58 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A21l - latão / *brass*
A21lp - latão / *brass*
A21a - aço / *steel*
A21ap - aço / *steel*





Lichia Madeira

Madeira maciça, acrílico e vidro
/
Solid wood, Brass, acrylic and glass

ø20 cm x A23 cm / ø 20 cm x H23 cm
ø20 cm x 35 cm / ø 20 cm x H35 cm
ø33 cm x 42 cm / ø 33 cm x H42 cm
ø45 cm x 57 cm / ø 45 cm x H57 cm

G9 - led halopin / halopin led

A21mp - A 23 cm / H 23 cm
A21mg - A 35 cm / H 35 cm

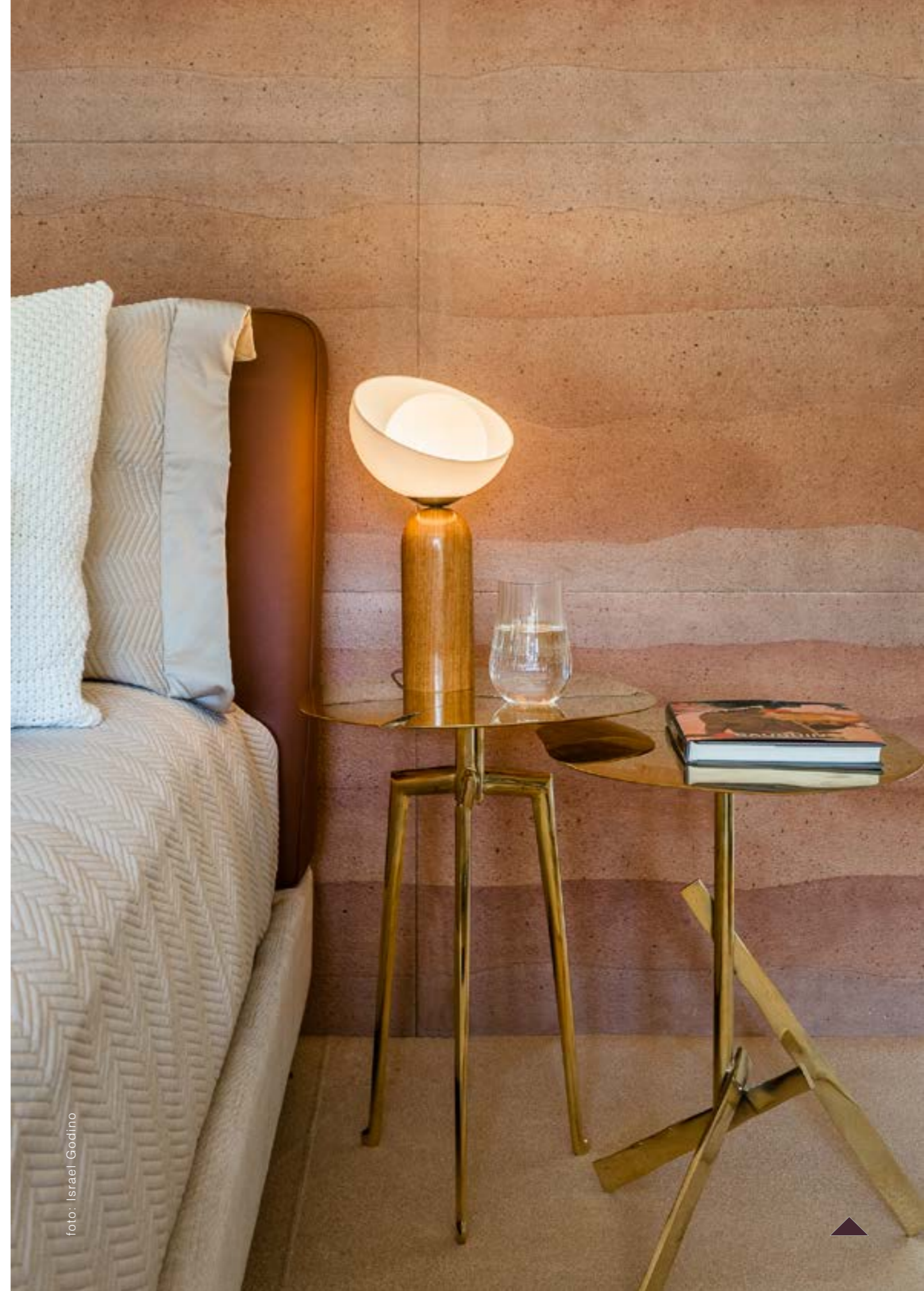


foto: Israel Godino







projeto: Figueiredo Fischer
foto: Ricardo Bassetti



Mandacaru

Madeira maciça e vidro leitoso leitoso
/
Solid wood, milky globe

ø30 x A23 cm / ø30 x H23 cm
ø30 x A37 cm / ø30 x H37 cm
ø30 x A40 cm / ø30 x H40 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

A40 - A40 cm 3 lâmpadas / *3 lamps*
A401 - A23 cm 1 lâmpada / *1 lamp*
A40g - A40 cm 2 lâmpadas / *2 lamps*
A40p - A37 cm 2 lâmpadas / *2 lamps*





Mangue

Bronze fundido* e algodão
/
Cast bronze and cotton*

ø38 x A80 cm / ø38 x H80 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A92

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.



foto: Victor Affaro



projeto: Triptyque



Morandi 1

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø38 x A66 cm / ø38 x H66 cm

E27 - led bulbo / led bulb

A24





Morandi 2

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø33 x A66 cm / ø33 x H66 cm
ø38 x A66 cm / ø38 x H66 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A242p ø33
A242 - ø38



Morandi 3

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø38 x A65 cm / ø38 x H65 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A243





Morandi 4

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø33 x A65 cm / ø33 x H65 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A244



Morandi 5

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø38 x A72 cm / ø38 x H72 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A24G





foto: Victor Affaro



Morandi Bronze

Bronze fundido* e algodão
/
Cast bronze* and cotton

ø33 x A66 cm / ø33 x H66 cm

E27 - led bulbo / led bulb

A24b

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.





Morandi Mini

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø22 x A47 cm / ø22 x H47 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A24m



Nina

Alumínio branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido
/
*White, black, corten aluminium, or polished,
brushed, aged brass*

A60 cm / H60 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A75 - alumínio / *aluminum*
A75I - latão / *brass*





projeto: Gustavo Martins



Narciso

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido, mármore e vidro leitoso
/
White, black, corten aluminium, or polished,
brushed, aged brass or polished, brushed
copper and milky glass

ø20 x A33 cm / ø20 x H33 cm

G9 - led halopin / halopin led

A25a - aço ou alumínio e mármore branco
/ steel or aluminum and white marble
A25l - latão e mármore branco
/ brass and white marble
A25na - aço ou alumínio e mármore preto
/ steel or aluminum and black marble
A25nl - latão e mármore preto
/ brass and black marble





Sputnik

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

Ø24 x A60 cm / Ø24 x H60 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A16



Peri

Aço branco, preto ou corten e algodão
/
White, black or corten steel and cotton

ø28 x A18 cm / ø28 x H18 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A50





Perla

Madeira maciça, aço branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido e vidro leitoso

/
Solid cumaru wood, white, black, corten steel or polished, brushed, aged brass and milky glass

ø18 x A55 cm / ø18 x H55 cm
ø18 x A70 cm / ø18 x A70 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

A27a - 70 cm aço / *steel*
A27l - 70 cm latão / *brass*
A27pa - 55cm aço / *steel*
A27pl - 55cm latão / *brass*





Purna

Latão escovado ou ferro forjado e algodão
/
Brushed brass or forged iron and cotton

ø38 x A73 cm / ø38 x H73 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A651 - ferro / *iron*
A652 - latão / *brass*



Purna Mini

Latão escovado ou ferro forjado e algodão
/
Brushed brass or forged iron and cotton

ø22 x A50 cm / ø22 x H50 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A821 - ferro / *iron*
A822 - latão / *brass*





foto: Victor Affaro



Puzzle

Bronze fundido* e algodão
/
Cast bronze and cotton*

Ø32 x A74 cm / Ø32 x H74 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A51

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.





Sabiá

Bronze fundido* e vidro leitoso

Cast bronze and milky glass*

L47 x A16 cm / W47 x H16 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

A80

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.



foto: Victor Affaro





projeto: Roberta Banqueri



Sita

Bronze fundido* polido ou pátina marrom e algodão
/
Polished cast bronze or brown patina and cotton*

ø38 x A78 cm / ø38 x H78 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A66

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

**the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.*





Sutra

Latão polido, escovado ou envelhecido e algodão
/
Polished, brushed or aged brass and cotton

ø23 x A80 cm / ø23 x H80 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A77



Sutra Slim

Aço branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido e algodão
/
White, black, corten steel or polished, brushed, aged brass and cotton

ø15 x A70 cm / ø15 x H70 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A791 - latão / *brass*

A792 - aço / *steel*





Troia

Bronze fundido* e algodão
/
Cast bronze and cotton*

ø32 x A82 cm / ø32 x H82 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

A41

**as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.*

**the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.*





Vítrea Cruzada

Madeira maciça e vidro cristal
/
Solid wood and crystal glass

L44 x P44 x A54 cm / *W44 x D44 x H54 cm*

E27 - led globo ou filamento de carbono
/
led globe or carbon filament

A14



Vítrea Max Metal

Latão polido, escovado, envelhecido ou cobre
polido, escovado e vidro cristal
/
*Polished, brushed, aged brass or polished,
brushed copper and crystal glass*

L40 x P40 x A50 cm / *W40 x D40 x H50 cm*

2x E27 - led bulbo ou filamento de carbono
/
led bulb or carbon filament

A94





Vítrea Metal

Latão polido, escovado, envelhecido ou cobre
polido, escovado e vidro cristal
/
*Polished, brushed, aged brass or polished,
brushed copper and crystal glass*

ø30 x A40 cm / x H40 cm

E27 - filamento de carbono
/
carbon filament

A90



Vítrea Mini

Aço branco, preto ou latão polido, escovado,
envelhecido e vidro cristal
/
*White, black steel or polished, brushed, aged
brass and crystal glass*

L20 x P20 x A26 cm / W20 x D20 x H26 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

A90ma - aço e vidro
/
steel and glass
A90ml - latão e vidro
/
brass and glass





Vitrea Madeira

Madeira maciça, vidro cristal e papel japonês *
/
*Solid wood, crystal glass and japanese paper **

L30 x P30 x A40 cm / *W30 x D30 x H40 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

A89 - madeira e vidro
/
wood and glass

A89p - madeira, vidro e papel
/
wood, glass and paper

*opcional / *optional*



Vitrea Tulipa

Cobre ou latão polido, escovado, envelhecido
e vidro soprado
/
*Polished, brushed, aged brass or copper and
blown glass*

L30 x P30 x A32 cm / *W30 x D30 x H32 cm*

E27 - filamento de carbono / *carbon filament*

A90tul



Arandelas

Wall lamps





Acril

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico
/
*White, black, corten steel or polished,
brushed, aged brass and acrylic*

L11 x P12 x A23 cm / *W11 x D12 x H23 cm*

E27 - led bolinha / *led ball*

Ar98a - aço / *steel*

Ar98l - latão / *brass*





Astro

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro canelado
/
*White, black, corten steel or polished,
brushed, aged brass and corrugated glass*

ø20 x P13 cm / ø20 x D13 cm
ø28 x P13 cm / ø28 x D13 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

Ar74a - ø20 aço / *steel*
Ar74l - ø20 latão / *brass*
Ar75a - ø28 aço / *steel*
Ar75l - ø28 latão / *brass*



Astro Madeira

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e madeira
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and wood*

ø28 x P13 cm / ø28 x D13 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

Ar76ma - aço / *steel*
Ar76ml - latão / *brass*





Astro Pop

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e disco de acrílico
(diferentes cores disponíveis)

/

*White, black, corten steel or polished,
brushed, aged brass and acrylic disc
(different colors available)*

ø20 x P13 cm / ø20 x D13 cm

ø28 x P13 cm / ø28 x D13 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

Ar74pa - ø20 aço / *steel*

Ar74pl - ø20 latão / *brass*

Ar75pa - ø28 aço / *steel*

Ar75pl - ø28 latão / *brass*



Bb

Alumínio branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido

/

*White, black, corten aluminium or polished,
brushed, aged brass*

ø21 x P14 cm / ø21 x D14 cm

E27 - led globo, filamento ou bolinha

/ led globe, carbon filament or ball

Ar221a - aço ou alumínio / *steel or aluminium*

Ar221l - latão / *brass*





Bb3

Aço/alumínio branco, preto, corten ou latão
polido, escovado, envelhecido
/
White, black, corten steel/aluminium or
polished, brushed, aged brass

L66 x P27 x A107 cm / W66 x D27 x H107 cm

E27 - led globo, filamento ou bolinha
/ led globe, carbon filament or ball

Ar223a - aço ou alumínio / steel or aluminium
Ar223l - latão / brass





Brotas Dupla

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido
/
White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass

A55 cm / H55 cm

(Globo) E27 - led globo ou filamento
/
(Globe) E27 - led globe or carbon filament
(Vidro cristal ou leitoso) E27 - led bolinha
/
(Crystal or milky glass) E27 - led ball

Ar10la – lâmpada e aço / lamp and steel
Ar10ll – lâmpada e latão / lamp and brass
Ar10va – vidro e aço / glass and steel
Ar10vl – vidro e latão / glass and brass



Cacau 100%

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro leitoso soprado
/
White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and milky blown glass

L11 x A23 cm / W11 x H23 cm

G9 - led bipino / bi-pin led

Ar302a - aço ou alumínio / steel or aluminium
Ar302l - latão / brass





Cacau 100% Dupla

Aço branco, preto, corten ou latão natural,
envelhecido, escovado e vidro leitoso soprado

/

*White, black, corten steel or natural brass,
aged, brushed and milky blown glass*

L12 x A63 cm / W12 x H63 cm

2x G9 - led bipino / *bi-pin led*

AR303a - aço / *steel*
AR303l - latão / *brass*



Cuia 1

Metal branco, preto, corten e vidro
/
White, black, corten metal and glass

L23 x P28 x A27 cm / W23 x D28 x H27 cm

2x G9 - led bipino / *bi-pin led*

AR131



Cuia 1



Cuia 2

Metal branco, preto, corten
/
White, black, corten metal

L15 x P21 x A27 cm / *W15 x D21 x H27 cm*

2x E27 - led bolinha / *led ball*

AR132





Lanterna Longa

Aço corten e cúpula em algodão disponível em 25 cores

/
Corten steel and cotton dome available in 25 colors

L25 x A30 cm / W25 x H62 cm

2x E27 - led bulbo / led bulb

AR99lg





Flora

Alumínio preto, branco, corten, grafite, rosa queimado, carbono, areia semi-fosco, off-white rosado, verde oliva, marfim e refletor direcionável

/

Black, white, corten, graphite, burnt pink, carbon, sand semi-matte, pink off-white, olive green, ivory aluminium and steerable reflector

P40 cm / D40 cm

GU10 - led dicróica / *dichroic led*

AR29



Super Flora

Alumínio preto, branco, corten, grafite, rosa queimado, carbono, areia semi-fosco, off-white rosado, verde oliva, marfim e refletor direcionável

/

Black, white, corten, graphite, burnt pink, carbon, sand semi-matte, pink off-white, olive green, ivory aluminium and steerable reflector

P50 cm / D50 cm

GU10 - led dicróica / *dichroic led*

AR29s





Forca Cúpula

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

P32 x A40 cm / D32 x H40 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

Ar3fc



Fubá

Palha de milho
/
Corn straw

L45 x A55 cm / W45 x H55 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

AR20





Lichia

Aço preto, branco ou corten ou latão polido,
escovado ou envelhecido e acrílico
/
*Black, white or corten steel or polished, brushed
or aged brass and acrylic*

L20 x P20 x A20 cm / W20 x D20 x H20 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

AR211a - aço / *steel*
AR211l - latão / *brass*



Lichia

Aço preto, branco ou corten ou latão polido,
escovado ou envelhecido e acrílico
/
*Black, white or corten steel or polished, brushed
or aged brass and acrylic*

L20 x P20 x A20 cm / W20 x D20 x H20 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

AR21a - aço / *steel*
AR21l - latão / *brass*





Lichia Braço

Aço preto, branco ou corten ou latão polido,
escovado ou envelhecido e acrílico
/
*Black, white or corten steel or polished, brushed
or aged brass and acrylic*

L25 x P20 x A40 cm / *W25 x D20 x H62 cm*

E27 - led bulbo ou G9 - led bipino
E27 - led bulb or G9 - bi-pin led

AR211ba - aço / *steel E27*
AR211bl - latão / *brass E27*
AR212ba - aço / *steel G9*
AR212bl - latão / *brass G9*





Legno

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

P30 x A50 cm / D30 x H50 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

Ar2



Maraú

Latão polido, escovado, envelhecido, madeira
maciça e algodão
/
*Polished, brushed, aged brass, solid wood
and cotton*

P90 x A28 cm / D90 x H28 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

Ar8





Misky

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

L16 x A26 cm / W16 x H26 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

Ar5



Muddy

Alumínio branco ou preto
/
White or black aluminium

ø33 x P20 cm / ø33 D20 cm
ø52 x P20 cm / ø52 x D20 cm

E27 - led globo, filamento ou bolinha
/
led globe, carbon filament or ball

Ar33ma – ø33 cm
Ar33ga – ø52 cm





Nina

Alumínio branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido
/
*White, black, corten aluminium or polished,
brushed, aged brass*

ø15 x P23 cm / ø15 x D23 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

Ar6 – alumínio / *aluminium*
Ar6l – latão / *brass*



Nina Braço

Alumínio branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido
/
*White, black, corten aluminium or polished,
brushed, aged brass or polished*

P30 x A20 cm / D30 x H20 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

Ar6bl – braço latão / *brass arm*





Pica-Pau

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

P17 x A24 cm / D17 x H24 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

Ar99



Sabiá

Bronze fundido* e vidro leitoso
/
Cast bronze and milky glass*

L19 x A48 cm / W19 x H48 cm

G9 - led bipino / *led bulb*

Ar80

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.





Sabiá 2

Bronze fundido* e vidro leitoso
/
Cast bronze and milky glass*

L34 x A115 cm / W34 x H115cm

2x G9 - led bipino / *bi-pin led*

AR802

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.



Sacurá

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e algodão
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and cotton*

L27 x A80 cm / W27 x H80 cm

2x E27 - led bolinha / *led ball*

Ar301a – aço / *steel*

Ar301I – latão / *brass*

Ar301II – latão escovado ou envelhecido
/ *brushed or aged brass*





Sutra

Latão polido, escovado, envelhecido e algodão
/
Polished, brushed, aged brass and cotton

P25 x A25 cm / D25 x H25 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

Ar1c



Vereda

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro leitoso
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and milky glass*

P40 x A33 cm / D40 x H33 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

Ar300a – aço ou alumínio / *steel or aluminium*
Ar300I – latão sem verniz / *unvarnished brass*
Ar300II – latão escovado ou envelhecido
/ *brushed or aged brass*





Wood

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e madeira
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and wood*

L14 x P12 x A31 cm / *W14 x D12 x H31 cm*

E27 - led bolinha / *led ball*

AR97a – aço / *steel*
AR97I – latão / *brass*



Xadrez

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass*

L66 x P30 x A82 cm / *W66 x D30 x H82 cm*

E27 - led ou filamento de carbono
/
led or carbon filament

AR10a – aço / *steel*
AR10I – latão / *brass*



Colunas

Floor lamps





Acítara

Aço branco, preto, corten e linho 100% pré-
encolhido e lavável
/
*White, black, corten steel and pre-shrunk,
washable 100% linen*

ø40 x A180 cm / ø40 x H180 cm

E27 - led bulbo / *Led bulb*

C11





Aura Piccola

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico leitoso
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and milky acrylic*

L25 x A132 cm / W25 x H132 cm

Módulo de led / *Led module*

C51pa – aço / *steel*
C51pl – latão / *brass*



Baobá

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø48 x A160 cm / *ø48 x H160 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

C19





Brasília

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø44 x A175 cm / ø44 x H175 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

C14



Costume

Latão escovado e linho 100% pré encolhido
e lavável
/
*Brushed brass and 100% pre-shrunk, washable
linen*

Ø43 x A160 cm / Ø43 x H160cm

E27 - led globo / *led globe*

C83





Flora

Latão polido, escovado, oxidado
/
Brass

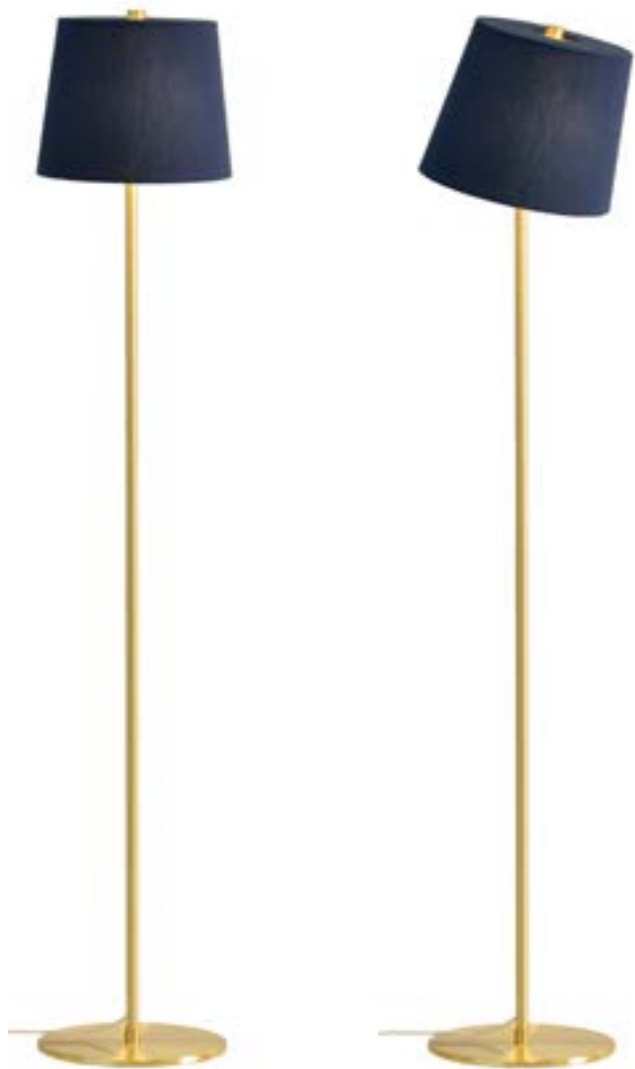
ø23 x A167 cm / ø23 x H167 cm

3x G9 - led bipino / bi-pin led

C26



projeto: vivi cirello



Frevo P

Latão polido, escovado, oxidado e algodão
/
Polished, brushed, rusty brass and cotton

ø20 x A140 cm / ø20 x H140 cm

2x G9 - led bipino / *bi-pin led*

C95p



Frevo G

Latão polido, escovado, oxidado e algodão
/
Polished, brushed, rusty brass and cotton

ø35 x A160 cm / ø35 x H160 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

C95g





Decô

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro leitoso
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and milky glass*

L34 x A140 cm / W34 x H140 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

C50a – aço / *steel*
C50l – latão / *brass*



Legno

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø30 x A150 cm / *ø30 x H150 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

C17





Lanterna

Latão escovado e cúpula em algodão
disponível em 25 cores

/

*Brushed brass and cotton dome available in
25 colors*

Ø46cm x A170 cm / Ø46cm x H170 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

C99

foto: Victor Affaro





Lichia

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and acrylic*

L80 x A138 cm / W80 x H138 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

C21a - aço / *steel*
C21l - latão / *brass*



Ofício

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e madeira
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and wood*

L80 x A138 cm / L80 x H138 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

C59





foto: Victor Affaro



Sita

Bronze fundido* polido ou pátina marrom e algodão
/
Polished cast bronze or brown patina and cotton*

ø48 x A174 cm / ø48 x H174 cm

E27 - led bulbo / led bulb

C06

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

*the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.





Sputnik

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø26 x A146 cm / ø26 x H146 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

C16



foto: Israel Gollino



Sutra

Latão polido, escovado, envelhecido e algodão
/
Polished, brushed, aged brass and cotton

ø28 x A155 cm / ø28 x H155 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

C13



Sutra Slim

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e algodão
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and cotton*

ø15 x A130 cm / ø15 x H130 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

C212 – aço / *steel*
C211 – latão / *steel*





Sutra Tripla

Latão polido, escovado e envelhecido e algodão
/
Polished, brushed, aged brass and cotton

A155 cm / H155 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

C18



foto: Israel Gollino





Trevo

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø44 x A160 cm / ø44 x H160 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

C15





foto: Israel Gollino



Zena

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø44 x A163 cm / ø44 x H163 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

C05



Pendientes

Pendants





foto: Victor Affaro



Acítara Dupla

Linho 100% pré-encolhido e lavável
/
Pre-shrunk, washable 100% linen

Ø50 x A45 cm / Ø50 x H45 cm
Ø40 x A130 cm / Ø40 x H130 cm

3x E27 - led bulbo / *led bulb*

P112
P11Longa





Acítara

Linho 100% pré-encolhido e lavável
/
Pre-shrunk, washable 100% linen

Ø65 x A45 cm / Ø65 x H45 cm
Ø90 x A55 cm / Ø90 x H55 cm

3x E27 - led bulbo / *led bulb*

P11p
P11g



foto: Felipe Araújo



Acítara Oval

Linho 100% pré-encolhido e lavável
/
Pre-shrunk, washable 100% linen

L100 x P35 x A35 cm / *W100 x D35 x H35 cm*

4x E27 - led bulbo / *led bulb*

P11oval





Acitara Longa

Linho 100% pré-encolhido e lavável
/
Pre-shrunk, washable 100% linen

Ø40 x A130 cm / Ø40 x H130 cm

3x E27 - led bulbo / *led bulb*

P11longa
P11longa





Agogô

Alumínio branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido ou cobre polido, escovado

/

White, black, corten aluminium or polished, brushed, aged brass or polished, brushed copper

ø15 x A20 cm / ø15 x H20 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P421 – latão / *brass*
P422 – cobre / *copper*
P421 – latão / *brass*
P422 – cobre / *copper*



Araucária 1 Haste

Aço branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido e vidro cristal ou leitoso.

/

White, black, corten steel or polished, brushed, aged brass and crystal or milky glass.

L100 ou 140 x A66 cm / *W100 or 140 x H66 cm*

E27 - led bolinha / *led ball*

P981ga – aço (L140) / *steel (W140)*
P981g – latão (L140) / *brass (W140)*
P981ma – aço (L100) / *steel (W100)*
P981m – latão (L100) / *brass (W100)*





projeto: Sala2 Arquitetura
foto: Ricardo Bassetti



Araucária 2 Hastes

Alumínio branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro cristal ou leitoso.
/
*White, black, corten aluminium or polished,
brushed, aged brass and crystal or milky glass*

L140 x A66 cm / W140 x H66 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

P983a - aço / *steel*

P983 - latão / *brass*





Araucária 3 Hastes

Alumínio branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro cristal ou leitoso
/
*White, black, corten aluminium or polished,
brushed, aged brass and crystal or milky glass*

L140 x A66 cm / *W140 x H66 cm*

E27 - led bolinha / *led ball*

P983a – aço / *steel*

P983 – latão / *brass*



Araucária Acril 1 Haste

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico fumê, fosco
ou preto.
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and smoked, frosted, black acrylic*

L130 ou 170 x A66 cm / *W130 or 170 x H66 cm*

E27 - led bolinha / *led ball*

P981cga – aço (L170) / *steel (W170)*

P981cg – latão (L170) / *brass (W170)*

P981cma – aço (L130) / *steel (W130)*

P981cm – latão (L130) / *brass (W130)*





Araucária Acril 2 Hastes

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico fumê, fosco
ou preto

/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and smoked, frosted, black acrylic*

L130 ou 170 x A66 cm / W130 or 170 x H66 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

P982cga – aço (L170) / *steel (W170)*
P982cg – latão (L170) / *brass (W170)*
P982cma – aço (L130) / *steel (W130)*
P982cm – latão (L130) / *brass (W130)*



Araucária Acril

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico fumê, fosco
ou preto

/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and smoked, frosted, black acrylic*

L170 x A66 cm / *W170 x H66 cm*

E27 - led bolinha / *led ball*

P983ca – aço / *steel*
P983c – latão / *brass*





Araucária Wood 1 Haste

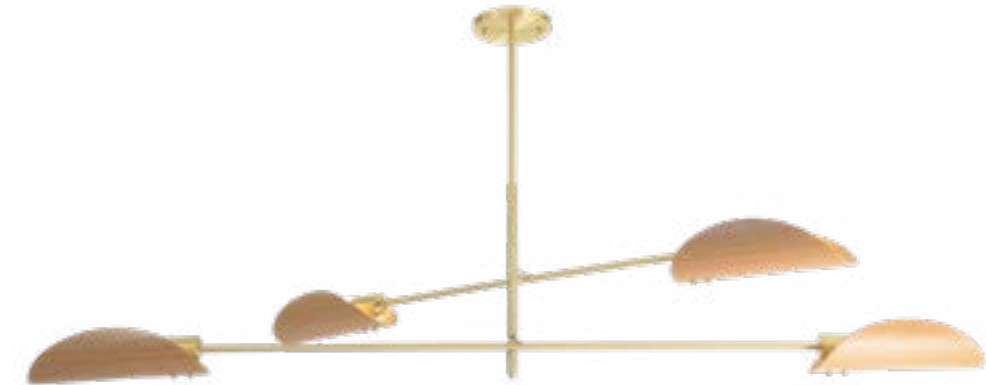
Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e madeira

/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and wood*

L130 ou 170 x A66 cm / W130 or 170 x H66 cm

E27 - led bolinha / led ball

P981wga – aço (L170) / steel (W170)
P981wg – latão (L170) / brass (W170)
P981wma – aço (L130) / steel (W130)
P981wm – latão (L130) / brass (W130)
H+30a - aço (H96) / steel (W96)
H+30I - latão (H96) / brass (W96)



Araucária Wood 2 Hastes

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e madeira

/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and wood*

L130 ou 170 x A66 cm / W130 or 170 x H66 cm

E27 - led bolinha / led ball

P982wga – aço (L170) / steel (W170)
P982wg – latão (L170) / brass (W170)
P982wma – aço (L130) / steel (W130)
P982wm – latão (L130) / brass (W130)
H+30a - aço (A96) / steel (H96)
H+30I - latão (A96) / brass (H96)





Araucária Wood

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e madeira
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and wood*

L170 x A96cm / *W170 x H96cm*

E27 - led bolinha / *led ball*

P983wa – aço / *steel*
P983w – latão / *brass*

projeto: Cintia Aguiar
foto: Ricardo Bassetti





Arcobaleno

Plástico reciclado
/
Recycled plastic

ø30 x A23 cm / ø30 x H23 cm
ø40 x A32 cm / ø40 x H32 cm
ø50 x A40 cm / ø50 x H40 cm
ø60 x A48 cm / ø60 x H48 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P372 - ø30
P71 - ø40
P72 - ø50
P73 - ø60



Arcobaleno+

Plástico reciclado e madeira maciça
/
Recycled plastic and solid wood

ø30 x A23 cm / ø30 x H23 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P371





Astro

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro canelado
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and corrugated glass*

Disco $\varnothing 20$ ou $\varnothing 28$ / *Disc $\varnothing 20$ ou $\varnothing 28$*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P742 - aço ($\varnothing 20$) / *steel ($\varnothing 20$)*
P740 - latão ($\varnothing 20$) / *brass ($\varnothing 20$)*
P743 - aço ($\varnothing 28$) / *steel ($\varnothing 28$)*
P741 - latão ($\varnothing 28$) / *brass ($\varnothing 28$)*



Astro Vidro Duplo

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro canelado
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and corrugated glass*

L50 x A40 cm / *W50 x H40 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P75a - aço / *steel*
P75l - latão / *brass*





Astro Madeira

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e madeira
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and wood*

Disco $\varnothing 28$ / *Disc $\varnothing 28$*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P76ma – aço / *steel*
P76ml – latão / *brass*



Astro Madeira Duplo

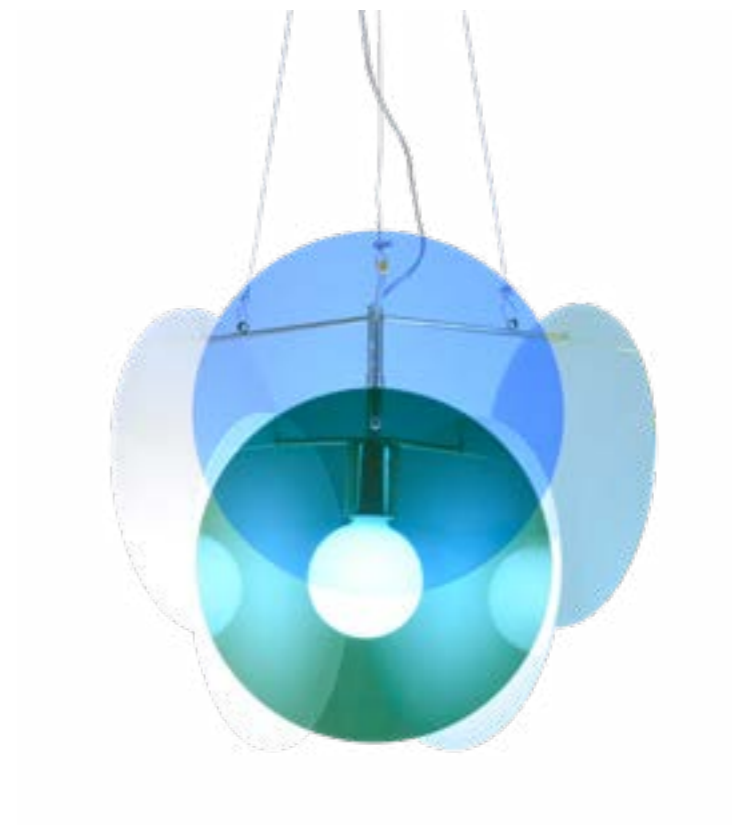
Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e madeira
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and wood*

L50 x A40 cm / *W50 x H40 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P760ma – aço / *steel*
P760ml – latão / *brass*





Astro Pop Duplo

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e discos de acrílico
(diferentes cores disponíveis)
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and acrylic discs (different colors
available)*

L50 x A40 cm / W50 x H40 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P74a – aço / *steel*
P74l – latão / *brass*





Astro Pop

Aço branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido e 2 discos acrílicos foscos + 1 colorido (diferentes cores disponíveis)

/

White, black, corten steel or polished, brushed, aged brass and 2 frosted + 1 colorful acrylic discs. (different colors available)

Disco $\varnothing 20$ ou $\varnothing 28$ / *Disc $\varnothing 20$ ou $\varnothing 28$*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P746 – aço ($\varnothing 20$) / *steel ($\varnothing 20$)*
P744 – latão ($\varnothing 20$) / *brass ($\varnothing 20$)*
P747 – aço ($\varnothing 28$) / *steel ($\varnothing 28$)*
P745 – latão ($\varnothing 28$) / *brass ($\varnothing 28$)*



Astro Quatro

Aço branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido e vidro canelado

/

White, black, corten steel or polished, brushed, aged brass and corrugated glass

L105 x A20 cm / *W105 x H20 cm*
L125 x A28 cm / *W125 x H28 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P748a – aço (L105) / *steel (W105)*
P748l – latão (L105) / *brass (W105)*
P749a – aço (L125) / *steel (W125)*
P749l – latão (L125) / *brass (W125)*





Balaio Short

Algodão
/
Cotton

ø33 x A45 cm / ø33 x H45 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P051



Balaio

Algodão
/
Cotton

ø55 x A30 cm / ø55 x H30 cm
ø70 x A40 cm / ø70 x H40 cm
ø85 x A40 cm / ø85 x H40 cm

3x E27 - led bulbo / *led bulb*

P03p - ø55
P03m - ø70
P03-85 - ø85





Bamboula Simples

Latão natural e madeira carbonizada
/
Brass and carbonized wood

L55 x A46, 66, 96 ou 116 cm
/ *W55 x H46, 66, 96 or 116 cm*

E27 - led bolinha / *led ball*

P2331 - A46 / H46
P2332 - A66 / H66
P2333 - A96 / H96
P2334 - A116 / H116

Bamboula Triplo

Latão natural e madeira carbonizada
/
Brass and carbonized wood

L55 x P110 x A116 cm
/ *W55 x D110 x H116 cm*

E27 - led bolinha / *led ball*

P233t / P233t



Bocaína

Madeira maciça e algodão
/
Solid wood and cotton

ø40 x A27 cm / *ø40 x H27 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P63





Bb8

Aço ou alumínio branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido
/
White, black, corten steel or aluminium, or polished, brushed, aged brass

L120 x P32 x A32 cm / *W120 x D32 x H32 cm*

8x E27 - led globo, filamento ou bolinha
/
led globe, carbon filament or ball

P118a - aço/alumínio / *steel/aluminium*
P118l - latão / *brass*



Cacau 100%

Aço branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido vidro leitoso soprado
/
White, black, corten steel or polished, brushed, aged brass and blown milky glass

L130 x A34 cm / *W130 x H34 cm*

6x G9 - led bipino / *bi-pin led*

P302a - aço / *steel*
P302l - latão / *brass*







Big Bang

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and acrylic*

L73 x P73 x A103 cm / *W73 x D73 x H103 cm*

E27 - led globo ou filamento ou led bolinha
/
led globe or filament or led ball

P44a - aço ou alumínio / *steel or aluminium*
P44l - latão / *brass*



Big Bang Madeira

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e madeira maciça
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and solid wood*

L73 x P73 x A103 cm / *W73 x D73 x H103 cm*

E27 - led globo ou filamento ou led bolinha
/
led globe or filament or led ball

P44a - aço ou alumínio / *steel or aluminium*
P44l - latão / *brass*





Brotas 5

Aço branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido ou cobre polido, escovado e vidro cristal ou leitoso

/ *White, black, corten steel or polished, brushed, aged brass or polished, brushed copper and crystal or milky glass*

L80 cm / W80 cm

E27 - lâmpada aparente: led globo, filamento
/ *apparent lamp: led globe, filament*

E27 - lâmpada vidro: led bolinha
/ *glass lamp: led ball*

P445la - lâmpada e aço / *lamp and steel*
P445lc - lâmpada e cobre / *lamp and copper*
P445ll - lâmpada e latão / *lamp and brass*
P445va - vidro e aço / *glass and steel*
P445vc - vidro e cobre / *glass and copper*
P445vl - vidro e latão / *glass and brass*



Brotas 7

Aço branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido e vidro cristal ou leitoso

/ *White, black, corten steel or polished, brushed, aged brass and crystal or milky glass*

L110 cm / W110 cm

E27 - lâmpada aparente: led globo, filamento
/ *apparent lamp: led globe or filament*

E27 - lâmpada vidro: led bolinha
/ *glass lamp: led ball*

P447la - lâmpada e aço / *lamp and steel*
P447ll - lâmpada e latão / *lamp and brass*
P447va - vidro e aço / *glass and steel*
P447vl - vidro e latão / *glass and brass*





Brown 3

Aço/alumínio branco, preto, corten ou latão
polido, escovado, envelhecido e acrílico
/
*White, black, corten steel/aluminium or
polished, brushed, aged brass and acrylic*

L40 x A84 cm / W40 x H84 cm

E27 - led globo, filamento, ou led bolinha
/
led globe, filament or led ball

P223l - latão / *brass*
P223a - aço / *steel*



Brown 8

Aço/alumínio branco, preto, corten ou latão
polido, escovado, envelhecido e vidro cristal
ou leitoso
/
*White, black, corten steel/aluminium or
polished, brushed, aged brass and crystal
or milky glass*

ø130 x A96 cm / ø130 x H96 cm

E27 - led globo, filamento ou led bolinha
/
led globe, filament or led ball

P228a - aço ou alumínio / *steel or aluminium*
P228la - latão e alumínio / *brass and aluminium*
P228l - latão / *brass*





Cordel

Trançado de sisal
/
Braided sisal

ø55 x A47 cm / ø55 x H47 cm

3x E27 - led globo ou bolinha / *led globe or ball*

P33



Cordel G

Trançado de sisal
/
Braided sisal

ø78 x A48 cm / ø78 x H48 cm

3x E27 - led globo ou bolinha / *led globe or ball*

P33g





Cacho

Algodão
/
Cotton

ø17 x A20 cm (cúpula) / ø17 x H20 cm (dome)

E27 - led bolinha / led ball

P023 - 3 cúpulas / 3 domes

P025 - 5 cúpulas / 5 domes

P027 - 7 cúpulas / 7 domes

P0212 - 12 cúpulas / 12 domes





foto: Victor Affaro



Campana P

Cúpula em algodão disponível em 25 cores
/
Cotton dome available in 25 colors

ø45 x A24 cm (cúpula) / ø45 x H24 cm (dome)

E27 - led bulbo / *led bulb*

P77P





Campana M

Cúpula em algodão disponível em 25 cores
/
Cotton dome available in 25 colors

ø44 x A38 cm (cúpula) / ø44 x H38 cm (dome)

E27 - led bulbo / *led bulbo*

P77M



foto: Victor Affaro





foto: Victor Affaro



Campana G

Cúpula em algodão disponível em 25 cores
/
Cotton dome available in 25 colors

ø70 x A32 cm (cúpula) / ø70 x H32 cm (dome)

E27 - led bulbo / *led bulb*

P77G





Capello

Alumínio branco, preto, marrom craquelado ou
latão natural, polido, escovado, envelhecido
/
*White, black, cracked brown aluminium or
natural, polished, brushed, aged brass*

ø23 x A17 cm / ø23 x H17 cm

E27 - led bulbo / led bulb

*P87a - alumínio / aluminium
P87l - latão / brass*



Cork

Cortiça ou algodão e madeira maciça
/
Cork or cotton and solid wood

ø30 cm / ø30 cm

E27 - led bulbo / led bulb

P40





Costume P

Aço corten e linho 100% pré encolhido e lavável
/
*Corten steel and 100% pre-shrunk, washable
linen*

ø39 x A38 cm (cúpula) / ø39 x H38 cm (dome)

E27 - led globo / *led globe*

P83P



foto: Victor Affaro





foto: Victor Affaro



Costume M

Aço corten e linho 100% pré encolhido e lavável
/
*Corten steel and 100% pre-shrunk, washable
linen*

ø43 x A59 cm (cúpula) / ø43 x H59 cm (dome)

E27 - led globo / *led globe*

P83M





Costume G

Aço corten e linho 100% pré encolhido e lavável
/
*Corten steel and 100% pre-shrunk, washable
linen*

ø46 x A70 cm (cúpula) / ø46 x H70 cm (dome)

E27 - led globo / led globe

P83G

foto: Victor Affaro





Costume Chapéu P

Aço corten e linho 100% pré encolhido e lavável
/
*Corten steel and 100% pre-shrunk, washable
linen*

ø48 x A35 cm (cúpula) / ø48 x H35 cm (dome)

E27 - led globo / *led globe*

P83ch



Costume Chapéu G

Aço corten e linho 100% pré encolhido e lavável
/
*Corten steel and 100% pre-shrunk, washable
linen*

ø70 x A33 cm (cúpula) / ø70 x H33 cm (dome)

E27 - led globo / *led globe*

P83chg





Costume Cone P

Aço corten e linho 100% pré encolhido e lavável
/
*Corten steel and 100% pre-shrunk, washable
linen*

ø53 x A30 cm (cúpula) / ø53 x H30 cm (dome)

E27 - led globo / *led globe*

P83cone



Costume Cone G

Aço corten e linho 100% pré encolhido e lavável
/
*Corten steel and 100% pre-shrunk, washable
linen*

ø73 x A48 cm (cúpula) / ø73 x H48 cm (dome)

E27 - led globo / *led globe*

P83coneg



Delta Lisa e Agogô



Delta Lisa

Algodão e latão polido, escovado, envelhecido
/
Cotton and polished, brushed, aged brass

ø40 cm ou ø70 cm / ø40 cm or ø70 cm

E27 - led globo ou bulbo/ led globe or bulb

P1224 - ø40

P1227 - ø70

projeto: Cintia Aguiar





Esféricos Acrílico

Latão oxidado, cúpula em acrílico e vidro
/
Rusty brass, acrylic dome and glass

ø33 cm / ø33 cm
ø40 cm / ø40 cm
ø46 cm / ø46 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P31p
P31m
P31g



Esféricos Alumínio

Latão oxidado, cúpula em alumínio preto,
branco, corten, grafite, rosa queimado,
carbono, areia semi fosco, off-white rosado,
verde oliva, marfim e vidro
/
*Rusty brass, dome in black, white, corten,
graphite, burnt pink, carbon, sand semi-matte,
pink off-white, olive green, ivory aluminium
and glass*

ø30 cm / ø30 cm
ø38 cm / ø38 cm
ø47 cm / ø47 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P30p
P30m
P30g





DNA

Latão polido, escovado, oxidado e vidro leitoso fosco

/
Polished, brushed, rusty brass and frosted milky glass

L130 x A96 cm / W130 x H96 cm

5x G9 - led bipino / *bi-pin led*

P281



Super Flora

Metal preto, branco, corten, grafite, rosa queimado, carbono, areia semi-fosco, off-white rosado, verde oliva, marfim e refletor direcionável

/
Black, white, corten, graphite, burnt pink, carbon, sand semi-matte, pink off-white, olive green, ivory metal and steerable reflector

L135 x A98 cm / W135 x H98 cm

GU10 - led dicróica / *dichroic led*

AR296a





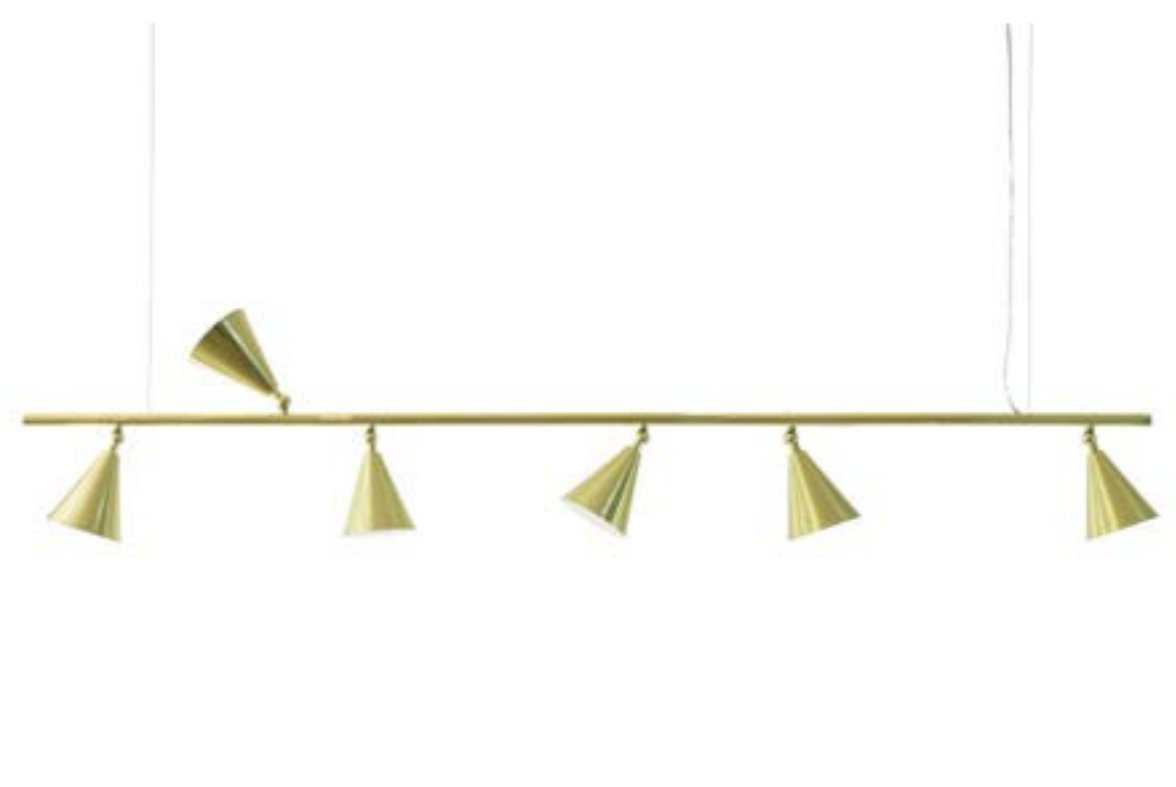
Flora 5

Latão polido, escovado, oxidado
/
Polished, brushed, rusty brass

L110 x A31 cm / W110 x H31 cm

5x G9 - led bipino / *bi-pin led*

P292



Flora 6

Latão polido, escovado, oxidado
/
Polished, brushed, rusty brass

L135 x A31 cm / W135 x H31 cm

6x G9 - led bipino / *bi-pin led*

P294





Fina Flor

Latão polido, escovado, envelhecido algodão disponível em 25 cores
/ *Polished, brushed, aged brass and cotton available in 25 colors*

ø45 x H30 cm / ø45 x H30 cm
ø46 x H20 cm / ø46 x H20 cm
ø70 x A25 cm / ø70 x A25 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

P81p - ø45
P81m - ø46
P81g - ø70



Formas

Metal preto, branco, corten, grafite, rosa queimado, carbono, areia semi-fosco, off-white rosado, verde oliva, marfim e algodão disponível em 25 cores
/ *Black, white, corten, graphite, burnt pink, carbon, sand semi-matte, pink off-white, olive green, ivory metal and cotton available in 25 colors*

Hastes / *rods*
A40 ou A50 ou A70 cm / *H40 or H50 or H70 cm*

Cúpulas / *domes:*
ø30 x A50 cm / ø30 x H50 cm
ø32 x A25 cm / ø32 x H25 cm
ø38 x A24 cm / ø38 x H24 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P19p – haste A40 cm / *rod H40 cm*
P19m – haste A50 cm / *rod H50 cm*
P19g – haste A70 cm / *rod H70 cm*
3050 – cúpula ø30 cm / *rod H30 cm*
3225 – cúpula ø32 cm / *rod H32 cm*
3824 – cúpula ø38 cm / *rod H38 cm*





Fubá

Palha de milho
/
Corn straw

ø60 x A55 cm / ø60 x H55 cm

E27 - led bulbo / led bulb

P20



Gangorra

Metal preto, branco, corten, grafite, rosa
queimado, carbono, areia semi-fosco, off-
white rosado, verde oliva, marfim e folha de
madeira ou acrílico

/
Black, white, corten, graphite, burnt pink,
carbon, sand semi-matte, pink off-white, olive
green, ivory metal and wood sheet or acrylic

E27 - led / led

Madeira / wood

P29pm – A68 x L60 cm / H68 x W60 cm

P29pmg – A68 x L70 cm / H68 x W70 cm

P29gm – A78 x L60 cm / H78 x W60 cm

P29gmg – A78 x L70 cm / H78 x W70 cm

Acrílico / acrylic

P29pa – A68 x L60 cm / H68 x W60 cm

P29pag – A68 x L70 cm / H68 x W70 cm

P29gap – A78 x L60 cm / H78 x W60 cm

P29gag – A78 x L70 cm / H78 x W70 cm





Lanterna P

Aço corten e algodão disponível em 25 cores
/
Corten steel and cotton available in 25 colors

ø46 x A30 cm (cúpula) / ø46 x H30 cm (dome)

E27 - led bulbo / *led bulb*

P99P



foto: Victor Affaro





Lanterna M

Aço corten e cúpula em algodão disponível em 25 cores

/
Corten steel and cotton dome available in 25 colors

ø46 x A45 cm (cúpula) / ø46 x H45 cm (dome)

E27 - led bulbo / led bulb

P99M

foto: Victor Affaro





Lanterna G

Aço corten e cúpula em algodão disponível em 25 cores

/
Corten steel and cotton dome available in 25 colors

ø46 x A56 cm (cúpula) / ø46 x H56 cm (dome)

E27 - led bulbo / *led bulb*

P99G





 Lanterna Max

Aço corten e cúpula em algodão disponível em 25 cores
/
Corten steel and cotton dome available in 25 colors

ø85x A50 cm (cúpula) / ø85 x H50 cm (dome)

3 x E27 - led bulbo / *led bulb*

P99max



 Lanterna Longa

Aço corten e cúpula em algodão disponível em 25 cores
/
Corten steel and cotton dome available in 25 colors

ø30x A70 cm (cúpula) / ø30 x H70 cm (dome)

E27 - led bulbo / *led bulb*

P99lg





Lichia

Aço branco, preto, corten ou latão polido, escovado, envelhecido e acrílico
/ *White, black, corten steel or polished, brushed, aged brass and acrylic*

ø20 cm

E27 - led

(cúpula fixa) / *(fixed dome)*

P211a - aço / *steel*

P211l - latão / *brass*

(cúpula direcionável) / *(directional dome)*

P211va - aço / *steel*

P211vl - latão / *brass*



Lichia Haste

Latão polido, escovado, envelhecido ou alumínio preto, branco, corten, grafite, rosa queimado, carbono, areia semi-fosco, off-white rosado, verde oliva, marfim e acrílico
/ *Polished, brushed, aged brass or black, white, corten, graphite, burnt pink, carbon, sand semi-matte, pink off-white, olive green, ivory aluminium and acrylic*

E27 - led / *led*

Alumínio / *aluminium*

P2047a - ø20 x A47 cm / ø20 x H47 cm

P2057a - ø20 x A57 cm / ø20 x H57 cm

P2067a - ø20 x A67 cm / ø20 x H67 cm

P3347a - ø33 x A47 cm / ø33 x H47 cm

P3357a - ø33 x A57 cm / ø33 x H57 cm

P3367a - ø33 x A67 cm / ø33 x H67 cm

P4547a - ø45 x A47 cm / ø45 x H47 cm

P4557a - ø45 x A57 cm / ø45 x H57 cm

P4567a - ø45 x A67 cm / ø45 x H67 cm

Latão / *brass*

P2047l - ø20 x A47 cm / ø20 x H47 cm

P2057l - ø20 x A57 cm / ø20 x H57 cm

P2067l - ø20 x A67 cm / ø20 x H67 cm

P3347l - ø33 x A47 cm / ø33 x H47 cm

P3357l - ø33 x A57 cm / ø33 x H57 cm

P3367l - ø33 x A67 cm / ø33 x H67 cm

P4547l - ø45 x A47 cm / ø45 x H47 cm

P4557l - ø45 x A57 cm / ø45 x H57 cm

P4567l - ø45 x A67 cm / ø45 x H67 cm



foto : Lucas Rosin



Lichia 4

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e acrílico
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and acrylic*

L50, 80, 120 ou 150 cm
/
W50, 80, 120 or 150 cm

E27 - led

(cúpulas fixa) / *(fixed domes)*
P212a – aço (L50) / *steel (W50)*
P212l – latão (L50) / *brass (W50)*
P213a – aço (L80) / *steel (W80)*
P213l – latão (L80) / *brass (W80)*
P214a – aço (L120) / *brass (W120)*
P214l – latão (L120) / *steel (W150)*
P215a – aço (L150) / *steel (W150)*
P215l – latão (L150) / *brass (W150)*

(cúpulas direcionáveis) / *(steerable domes)*
P212va – aço (L50) / *steel (W50)*
P212vl – latão (L50) / *brass (W50)*
P213va – aço (L80) / *steel (W80)*
P213vl – latão (L80) / *brass (W80)*
P214va – aço (L120) / *brass (W120)*
P214vl – latão (L120) / *steel (W150)*
P215va – aço (L150) / *steel (W150)*
P215vl – latão (L150) / *brass (W150)*





Lichia Duo

Aço, latão ou cobre, acrílico e vidro opcional
/
Steel, brass or copper, acrylic optional glass

Ø20 x A50 ou 55 cm / W20 x H50 or 55 cm

E27 - led bulbo ou G9 - led bipino
E27 - led bulb or G9 - bi-pin led

P21a - aço / steel
P21l - latão / brass
P21c - cobre / copper
P21va - aço e vidro / steel and glass
P21vl - latão e vidro / brass and glass
P21vc - cobre e vidro / copper and glass



Móbile

Estrutura tipo móbile, ajustável, em latão cromado ou envelhecido. Cúpula de algodão.
/
Mobile-like structure, adjustable, in chrome or aged brass. Cotton dome.

A100 cm / H100 cm
cúpula Ø17 x A20 cm / dome Ø17 x H20 cm

E27 - led bulbo / led bulb

P325 - 5 cúpulas / domes
P327 - 7 cúpulas / domes





Muddy

Alumínio branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido
/
*White, black, corten aluminium or polished,
brushed, aged brass*

L33 x A33 cm / W33 x H33 cm

E27 - led globo, filamento ou bolinha
/
led globe, filament or ball

P34l - latão / *brass*
P34a - alumínio / *aluminium*



Nó 5

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass*

L110 x P82 x A45 cm / W110 x D82 x A45 cm

E27 - led globo, filamento ou bolinha
/
led globe, filament or ball

P70a - lâmpada e aço / *lamp and steel*
p70l - lâmpada e latão / *lamp and brass*





Paraty

Cumaru
/
Cumaru

Ø13 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P54



Peri

Algodão e aço branco ou preto
/
Cotton and white or black steel

L18 x A28 cm / *W18 x H28 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P50





Purna

Ferro forjado com pátina prata, ouro, cobre ou latão, polido, escovado, envelhecido e algodão /
Wrought iron with silver, golden, copper patina or polished, brushed, aged brass and cotton

ø48 x A80 cm / ø48 x H80 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P102 - ferro / *iron*
P103 - latão / *brass*



Purna Vidro

Ferro forjado com pátina prata, ouro, cobre ou latão, polido, escovado, envelhecido e algodão /
Wrought iron with silver, golden, copper patina or polished, brushed, aged brass and cotton

ø30 x A80, 94, 112 cm
/ ø30 x H80,94 or 112 cm

E27 - led balloon ou filamento
/ led balloon or filament

P104a - ferro (A80) / *iron (H80)*
P104l - latão (A80) / *brass (H80)*
P105a - ferro (A94) / *iron (H94)*
P105l - latão (A94) / *brass (H94)*
P106a - ferro (A112) / *iron (H112)*
P106l - latão (A112) / *brass (H112)*





projeto: Pavanelli Guimarães



Raga

Madeira laminada
/
Wooden veneer

ø70 x A33 cm / ø70 x H33 cm
ø95 x A45 cm / ø95 x H45 cm

E27 - led bulbo / led bulb

P551 - ø70
P552 - ø95





Sabiá
projeto: Figueiredo Fischer
foto: Ricardo Bassetti





Sabiá

Bronze fundido* e vidro leitoso
/
Cast bronze* and milky glass

L24 x A32 ou 42 cm / W24 x H32 or 42 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

P80p - A32
P80g - A42

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

**the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.*



Sabiá 2

Bronze fundido* e vidro leitoso
/
Cast bronze* and milky glass

L25 x A68 cm / W25 x H68 cm

2x G9 - led bipino / *bi-pin led*

P802

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

**the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.*





Sabiá 4

Bronze fundido* e vidro leitoso
/
Cast bronze and milky glass*

L120 cm / W120 cm

2x G9 - led bipino / *bi-pin led*

P804

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

**the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.*



Sabiá 5

Bronze fundido* e vidro leitoso
/
Cast bronze and milky glass*

L120 cm / W120 cm

5x G9 - led bipino / *bi-pin led*

P804

*as peças em bronze fundido tem características próprias do processo produtivo e podem ter marcas irregulares. Elas não recebem verniz e envelhecem com o tempo. O acabamento brilhante poderá ser resgatado com aplicação de cera para metais.

**the bronze castings have their own characteristics of the production process and may have irregular marks. They do not receive varnish and age with time. The glossy finish can be rescued by applying metal wax.*





Sacurá

Aço branco, preto, corten ou latão natural,
polido, escovado, envelhecido e algodão
/
*White, black, corten steel or natural, polished,
brushed brass and cotton*

L78 x A86 cm / W78 x H86 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

P301a - aço / *steel*
P301I - latão natural / *natural brass*
P301II - latão escovado ou envelhecido
/ *brushed or aged brass*



Sacurá Max

Aço branco, preto, corten ou latão natural,
polido, escovado, envelhecido e algodão
/
*White, black, corten steel or natural, polished,
brushed brass and cotton*

L125 x A110 cm / W125 x H110 cm

E27 - led bolinha / *led ball*

P301amax - aço / *steel*
P301Imax - latão natural / *natural brass*
P301IImax - latão escovado ou envelhecido
/ *brushed or aged brass*





Single Grande

Algodão
/
Cotton

ø70 x A23 cm / ø70 x H23 cm
ø85 x A32 cm / ø85 x H32 cm

E27 - led bulbo / led bulb

P571 - ø70
P575 - ø85



Single Dupla

Algodão
/
Cotton

ø70 x A31 cm / ø70 x H31 cm
ø85 x A45 cm / ø85 x H45 cm

E27 - led bulbo / led bulb

P573 - ø70
P577 - ø85





Single Simples

Algodão
/
Cotton

ø15 x A28 cm / ø15 x H28 cm

E27 - led bulbo / led bulb

P361
P362
P363
P364



Sutra

Latão polido, escovado, envelhecido e algodão
/
Polished, brushed, aged brass and cotton

ø28 x A70 cm / ø28 x H70 cm

E27 - led bulbo / led bulb

P41





Sutra 5

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e algodão
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and cotton*

L120 x A38 cm / *W120 x H38 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P45a - aço / *steel*
P45l - latão / *brass*



Tamborim

Algodão ou plástico reciclado
/
Cotton or recycled plastic

ø40 ou 50 x A17 cm / *ø40 or 50 x H17 cm*
ø60, 70 ou 80 x A20 cm / *ø60, 70 or 80 x H20 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P591 - ø40
P592 - ø50
P593 - ø60
P595 - ø70
P596 - ø80





Tulipa

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e vidro cristal soprado
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and blown crystal glass*

$\varnothing 23 \times A47$ cm / $\varnothing 23 \times H47$ cm

E27 - led balloon ou filamento
/
led balloon or filament

P90a - aço / steel
P90l - latão / brass





Vereda

Aço branco, preto, corten ou latão natural,
polido, escovado, envelhecido e vidro leitoso
/
White, black, corten steel or natural, polished,
brushed brass and milky glass

L140 cm / W140 cm

G9 - led bipino / bi-pin led

P300a - aço / steel

P300I - latão natural / natural brass

P300II - latão escovado ou envelhecido
/ brushed or aged brass



projeto: Figueiredo Fischer
foto: Ricardo Bassetti



Tricot

Tricot (cores sob consulta)
/
Tricot (colors on request)

Ø40 x A28 cm / Ø40 x H28 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P51



Xadrez

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass*

Xadrez: L80 x P60 cm / *W80 x D60 cm*
Xadrez Max: L120 x P80 cm / *W120 x D80 cm*

E27 - led globo ou filamento
/
led globe or filament

P611 - lâmpada e latão (L80)
/
lamp and brass (W80)

P612 - lâmpada e aço (L80)
/
lamp and steel (W80)

P611m - lâmpada e latão (L120)
/
lamp and brass (W120)

P612m - lâmpada e aço (L120)
/
lamp and steel (W120)





Xadrez 3d

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido
/
*White, black, corten steel or polished, brushed
aged brass*

L110 x P60 cm / *W110 x D60 cm*

E27 - led globo, filamento ou bolinha
/
led globe, filament or ball

P84a - lâmpada e aço / *lamp and steel*
P84l - lâmpada e latão / *lamp and brass*



Xadrez Refletor

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e refletores alumínio
branco, preto corten
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and white, black, corten aluminium
reflectors*

L120 x P80 cm / *W120 x D80 cm*

E27 - led bulbo / *led bulb*

P612mr - aço / *steel*
P611mr - latão / *brass*





Zero

Aço branco, preto, corten ou latão polido,
escovado, envelhecido e algodão
/
*White, black, corten steel or polished, brushed,
aged brass and cotton*

ø15 x A30 cm / ø15 x H30 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

P623 - aço / *steel*
P622 - latão / *brass*



Plafons

Ceiling lights





Tamborim

Algodão ou cortiça ou plástico reciclado
/
Cotton or cork or recycled plastic

ø40 ou 50 x A17 cm / ø40 or 50 x H17 cm
ø60, 70 ou 80 x A20 cm / ø60, 70 or 80 x H20 cm

E27 - led bulbo / *led bulb*

PI31 - ø40
PI32 - ø50
PI33 - ø60
PI35 - ø70
PI36 - ø80



Xadrez

Aço ou latão e lâmpada globo
/
Steel or brass and globe lamp

L36 x P36 x A59 cm / W36 x D36 x H59 cm

E27 - led ou filamento / *led or filament*

PI50a - aço / *steel*
PI50I - latão / *brass*





Vereda

Aço ou alumínio ou latão natural sem verniz
/
*Steel or aluminum or unvarnished natural
brass*

ø13 x A13 cm / ø13 x H13 cm

G9 - led bipino / *bi-pin led*

PI300a - aço / *steel*
PI300I - latão natural / *natural brass*
PI300II - latão escovado
/ *brushed brass*



Materiais e acabamentos

Materials and finishes



Materiais, processos de produção e acabamentos

Metais

Os acabamentos nos metais, como patinas e envelhecidos, podem sofrer variações de tonalidade e intensidade das cores. Os metais poderão apresentar pequenas marcas em seu acabamento que serão avaliadas caso a caso, um mínimo delas é considerado característico do processo artesanal de acabamento.

Cobre: por não ser banho, as soldas nas peças de cobre aparentam variação de cor.

Latão natural: sem verniz e sofre com a ação do tempo escurecendo e até oxidando, os quais são processos propositais e desejáveis para o design das peças.

Bronze fundido: o processo da produção é artesanal e feito em fundição artística. Uma de suas características é a "imperfeição": marcas podem ocorrer e são completamente naturais deste tipo de trabalho. Isso faz com que cada peça seja única e autêntica. As cores das pátinas também podem sofrer alterações em lotes diferentes.

Nos acabamentos polidos a peça oxida e envelhece com o tempo.

Vidro

Os vidros soprados são produzidos artesanalmente e cores e formatos podem ter ligeiras diferenças.

Marcas, bolhas, pequenos riscos e outros detalhes são inteiramente comuns, provenientes do processo produtivo.

Materials, production processes and finishes

Metals

The finishes in metals, such as patinas and aged ones, can suffer variations of shade and intensity of colors. The metals may have small marks on their finish that will be evaluated on a case-by-case basis, a minimum of them is considered characteristic of the artisanal finishing process.

Copper: as it is not a bath process, the welds on copper parts shows variation of colors.

Natural brass: without varnish and suffers from the action of time, darkening and even oxidizing, which are purposeful and desirable processes for the design of the pieces.

Cast bronze: the production process is handmade and made in artistic casting. One of its characteristics is the "imperfection": marks can occur and it is completely natural of this kind of work. This makes each piece unique and authentic. Patina colors can also change in different batches.

In polished finishes the piece oxidizes and ages over time.

Glass

Blown glass is handcrafted and colors and shapes may have slight differences.

Marks, bubbles, small scratches and other details are entirely common, coming from the production process.



Materiais, processos de produção e acabamentos

Tecidos

Nossa cartela de tecidos altera com alguma frequência, algumas cores poderão sofrer interrupção de fornecimento e outras poderão ser incluídas. É importante sempre consultar a disponibilidade.

A cor dos tecidos pode sofrer pequenas alterações de acordo com o lote.

No caso da utilização de cúpulas da mesma cor sugerimos que as mesmas sejam compradas de vez única.

Temos pequenas quantidades de tecidos estampados em nosso estúdio. Solicite opções antes do fechamento do pedido.

É possível a confecção de cúpulas com tecido fornecido pelo cliente.

Madeiras

Procuramos ao máximo utilizar a madeira indicada em nosso catálogo, porém a utilização de madeira similar por impossibilidade na compra do material pode acontecer.

Madeiras maciças são materiais da natureza e suas cores e veios não são uniformes, portanto variações são consideradas normais.

Materials, production processes and finishes

Fabric

Our fabric chart changes frequently, some supply colors may be interrupted and others may be included. It is important to always check availability.

The color of the fabrics may change slightly depending on the batch.

In case of the use of domes of the same color, we suggest that they be purchased together.

We have small quantities of printed fabrics in our studio. Request options before ordering it.

It is possible to make domes with supplied fabric by the customer.

Wood

We try our best to use the wood indicated in our catalog, however the use of similar wood due to the impossibility of purchasing the material may happen.

Solid woods are materials from nature and their colors and veins are no-uniform, therefore variations are considered normal.



Materiais, processos de produção e acabamentos

Características do nosso trabalho

As peças poderão sofrer modificações em pequenos detalhes por motivos diversos sem aviso prévio.

No caso de utilização de peças iguais é altamente recomendado que sejam pedidas e produzidas no mesmo lote para evitar variações que são possíveis devido a fabricação artesanal.

Materials, production processes and finishes

Characteristics of our work

The parts may undergo modifications in small details for different reasons without prior notice.

In case of using identical pieces it is highly recommended that they be ordered and produced in the same batch to avoid variations that are possible due to artisanal manufacture.



Metais

Metals

latão polido
polished brass



latão oxidado
rusty brass



latão escovado
brushed brass



cobre polido
polished copper



latão envelhecido
aged brass



cobre escovado
brushed copper



latão natural
(não leva verniz)
*natural brass
(with no varnish)*



bronze fundido
cast bronze



pintura branca
white painting



pátina marrom
(brown patina)



pintura preta
black painting



bronze azinhavrado
green bronze



pintura corten
corten painting



Tecidos

Fabrics

algodão branco
white cotton



algodão cru
raw cotton



algodão off-white
off-white cotton



algodão fendi
fendi cotton



algodão gelo
ice cotton



algodão cinza
grey cotton



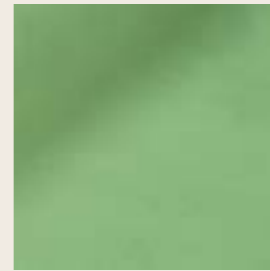
algodão café c/ leite
milky coffee cotton



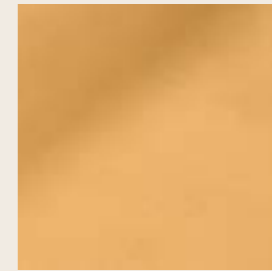
algodão preto
black cotton



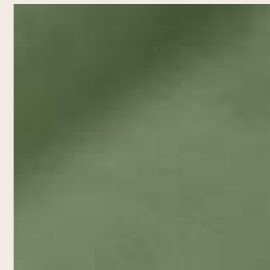
algodão verde folha
green leave cotton



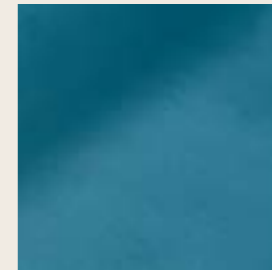
algodão amarelo
yellow cotton



algodão verde oliva
green oliva cotton



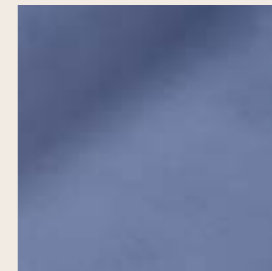
algodão azul claro
mid blue cotton



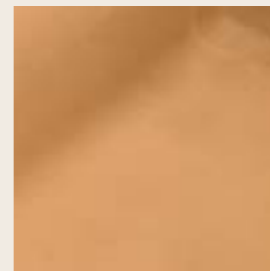
algodão verde musgo
navy green cotton



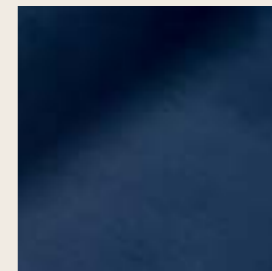
algodão azul médio
mid blue cotton



algodão damasco
apricot cotton



algodão azul marinho
navy blue cotton



Tecidos

Fabrics

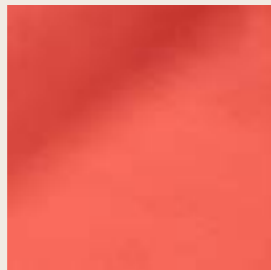
algodão escarlate
scarlet cotton



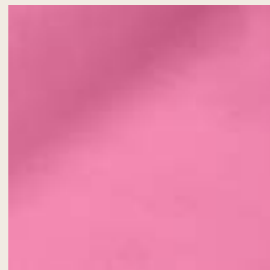
algodão rosa
rose cotton



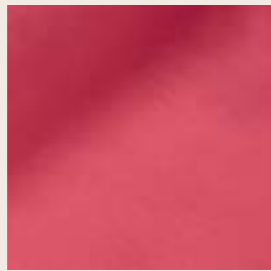
algodão laranja
orange cotton



algodão pink
pink cotton



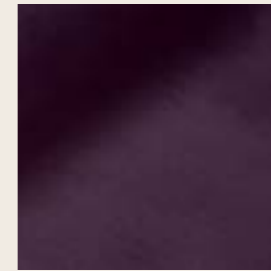
algodão cereja
cherry cotton



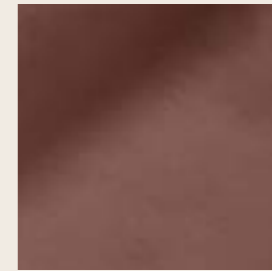
algodão grená
garnet cotton



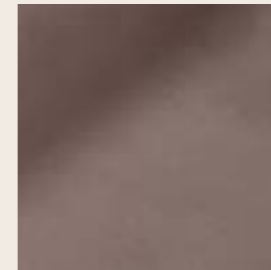
algodão uva
grape cotton



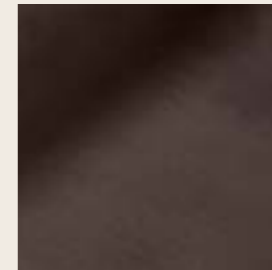
algodão chocolate
choco cotton



algodão ameixa
plum cotton



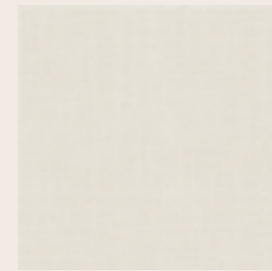
algodão café
coffee cotton



linho avelã
hazelnut linen



linho off-white
off-white linen



Acrílicos

Acrylics

transparente-cristal
transparent-crystal



translúcido jateado
sandblasted translucent



branco leitoso
milky white



fumê transparente
transparent smoke



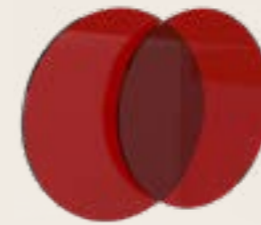
preto opaco
opaque black



areia translúcido
translucent sand



vermelho transparente
transparent red



vermelho opaco
opaque red



azul médio transparente
transparent medium blue



verde-jade translúcido
translucent green-jade



verde escuro transparente
transparent dark green



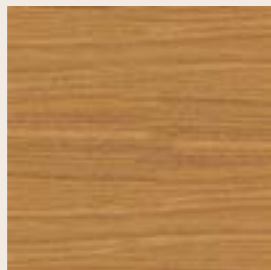
nude translúcido
translucent nude



Madeiras

Woods

freijó



cumaru



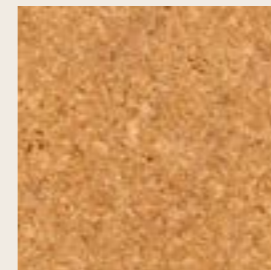
cedro



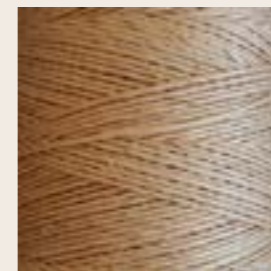
Outros

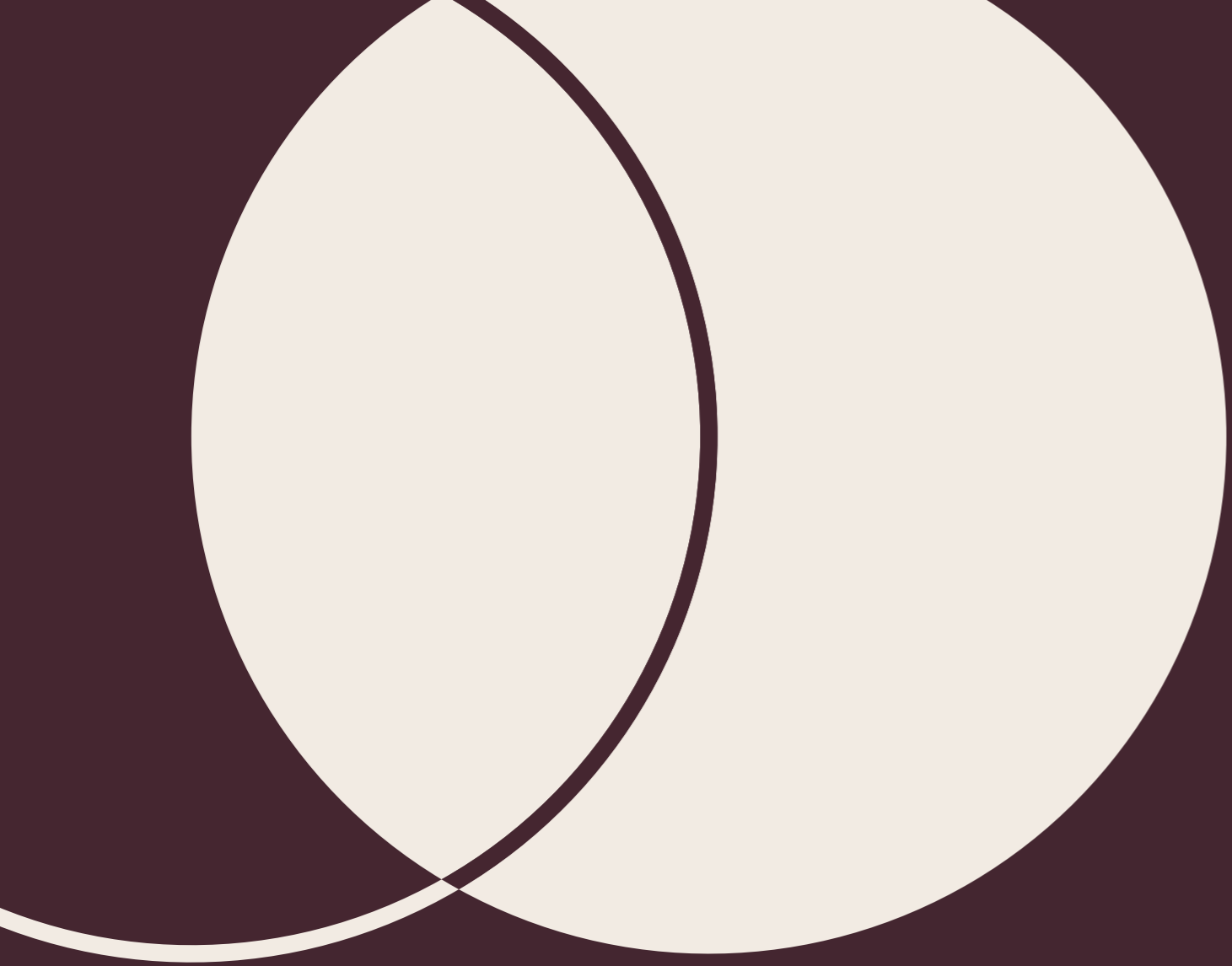
Others

cortiça
cork



fibra de sisal
sisal fiber






CRIS
bertolucci

C·b

 R. Girassol, 125 - Vila Madalena, São Paulo - SP - BR
Girassol street, 125 - Vila Madalena, São Paulo - SP- BR

 +55 11 3097-8566

 cristianabertolucci.com.br

 [@cristianabertoluccistudio](https://www.instagram.com/cristianabertoluccistudio)